

AGGIORNAMENTO DISPLAY

DISPLAY UPDATE

ACTUALIZACIÓN DE LA PANTALLA



POWERING EVOLUTION

AGGIORNAMENTO DEL SOLO BOOT LOADER:

Questa operazione si esegue se il firmware del regolatore non è aggiornato all'ultima versione disponibile.

- 1)** Scaricare il file zip UNX0011_XXXX_ARM e decomprimerlo su una chiavetta USB formattata FAT32
- 2)** Inserire la chiavetta USB nel display
- 3)** Spegner il display rimuovendo il cavo di alimentazione (connettore a due poli)
- 4)** Riaccendere il display e attendere il riavvio
- 5)** Se nella riga in alto compare un nome file con versione precedente a quella caricata su chiavetta USB selezionare quello della finestra inferiore (che è quello caricato sulla chiavetta USB)
- 6)** Se i file coincidono togliere la chiavetta e premere CLOSE
- 7)** Dopo aver selezionato l'aggiornamento il display si riavvia, attendere il riavvio con chiavetta inserita per verificare che il nuovo nome file appaia nella riga in alto del display
- 8)** Togliere la chiavetta USB e premere CLOSE

AGGIORNAMENTO APPLICATIVI

Questa operazione si esegue solo se il firmware del regolatore è aggiornato alla versione compatibile indicata.

- 1)** Scaricare il file zip "steam_display_firmware" oppure "water_display_firmware"
- 2)** Estrarre dal file lo zip e, senza decomprimerlo ulteriormente, caricarlo su una chiavetta USB formattata FAT32
- 3)** Inserire la chiavetta USB nel display
- 4)** Spegner il display rimuovendo il cavo di alimentazione (connettore a due poli)
- 5)** Riaccendere il display
- 6)** Selezionare sul display il file zip
- 7)** Attendere il riavvio
- 8)** Togliere la chiavetta USB
- 9)** Premere CLOSE



POWERING EVOLUTION

UPDATE THE BOOT LOADER ONLY:

This operation is performed if the controller firmware is not updated to the latest version available.

- 1) Download the zip file UNX0011_xxxx_ARM and unzip it to a FAT32 formatted USB stick.
- 2) Insert the USB stick into the display.
- 3) Turn off the display by removing the power cable (two-pin connector).
- 4) Turn the display back on and wait for it to restart.
- 5) If the top line shows a file name with a version older than the one loaded on the USB stick, select the one in the lower window (which is the one loaded on the USB stick).
- 6) If the files match, remove the stick and press CLOSE.
- 7) After selecting the update, the display restarts. Wait for it to restart. Reboot with the USB stick inserted to verify that the new file name appears in the top line of the display.
- 8) Remove the USB stick and press CLOSE.

APPLICATION UPDATE

This operation is performed only if the controller firmware is updated to the compatible version indicated.

- 1) Download the zip file “steam_display_firmware” or “water_display_firmware”
- 2) Extract the zip file and, without unzipping it further, load it onto a FAT32 formatted USB stick
- 3) Insert the USB stick into the display.
- 4) Turn off the display by removing the power cable (two-pin connector).
- 5) Turn the display back on.
- 6) Select the zip file on the display.
- 7) Wait for the reboot.
- 8) Remove the USB stick.
- 9) Press CLOSE.



POWERING EVOLUTION

ACTUALIZAR SOLO EL BOOT LOADER:

Esta operación se realiza si el firmware del controlador no está actualizado a la última versión disponible.

- 1) Descargue el archivo zip UNX0011_xxxx_ARM y descomprímalo en una memoria USB formateada en FAT32.
- 2) Inserte la memoria USB en la pantalla.
- 3) Apague la pantalla desconectando el cable de alimentación (conector de dos pines).
- 4) Vuelva a encender la pantalla y espere a que se reinicie.
- 5) Si en la línea superior aparece un nombre de archivo con una versión anterior a la cargada en la memoria USB, seleccione el que aparece en la ventana inferior (que es la cargada en la memoria USB).
- 6) Si los archivos coinciden, retire la memoria USB y pulse CLOSE.
- 7) Tras seleccionar la actualización, la pantalla se reinicia. Espere a que se reinicie. Reinicie con la memoria USB insertada para verificar que el nuevo nombre del archivo aparezca en la línea superior de la pantalla.
- 8) Retire la memoria USB y pulse CLOSE.

ACTUALIZACIÓN DE LA APLICACIÓN

Esta operación se realiza solo si el firmware del controlador está actualizado a la versión compatible indicada.

- 1) Descargue el archivo zip “steam_display_firmware” o “water_display_firmware”
- 2) Extraiga el archivo zip y, sin descomprimirlo más, cárguelo en una memoria USB con formato FAT32.2.
- 2) Inserte la memoria USB en la pantalla.
- 3) Apague la pantalla desconectando el cable de alimentación (conector de dos pines).
- 4) Vuelva a encender la pantalla.
- 5) Seleccione el archivo zip en la pantalla.
- 6) Espere a que se reinicie.
- 7) Retire la memoria USB
- 8) Pulse CLOSE.